Mudguard

EN CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

CERTIFICATION BODY

SATRA Technology Europe Ltd,Bracetown Business Park Clones,D15 YN2P,Ireland.

CLASSIFICATION

These products are classed as Personal Protective Equipment (PPE) by the European PPE Regulation 2016/425 and have been given the CE mark to show compliance with this regulation.

Issued by: Satra Technology, Wyndham Way, Telford Way Industrial Estate, Kettering, NN16 8SD. Approved Body:0321. These products are classed as Personal Protective Equipment by Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended.

INTENDED USE

This footwear is designed to minimize the risk of injury from the specific hazards as identified by the marking on the particular product.

However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must always be taken to avoid risk and to reduce the severity of injury.

No footwear is completely slip resistant due a multitude of factors.

WARNING: The footwear must not be worn without hose.

PERFORMANCE AND LIMITATION OF USE

These products have been tested in accordance with EN ISO 20345:2011 for the types of protection defined on the product marking.

However, always ensure that the footwear is suitable for the intended end use.

SIZING AND FIT

To cut on and take off products, always fully undo the fastening systems. Only wear footwear of a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimum level of protection. The size of these products is marked on them.

ACCESSORIES AND MODIFICATIONS

No modifications, in some instances it may be necessary to use this footwear with additional PPE such as protective trousers or over gaiters. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application.

STORAGE AND TRANSPORT

Store in a cool, dry environment. Storage in a well-ventilated area away from extremes of temperature. Never store the footwear underneath heavy items or in contact with sharp objects. If the footwear is wet, allow it to dry slowly and naturally away from direct heat sources before placing it into storage. Use suitable protective packaging to transport the footwear, e.g. the original container.

CLEANING

It is the footwear becomes damaged, it will NOT provide the optimum level of protection, and therefore should be replaced as soon as is practicable. Never knowingly wear damaged footwear while carrying out a risk related activity. If in doubt about the level of damage consult your supplier before using the footwear.

CLEANING

Clean your footwear regularly using high quality cleaning treatments recommended as suitable for the purpose by the manufacturer or someone claiming legality.

MAINTENANCE AND REPAIR

Footwear marked "SRA" Slip resistance on ceramic tile floor with Sodium lauryl sulphate lubricant.

Footwear marked "SRB" Slip resistance on steel floor with glycerol lubricant. Footwear marked "SRC" Slip resistance on ceramic tile floor with Sodium lauryl sulphate lubricant and on steel floor with glycerol lubricant.

ANTISTATIC FOOTWEAR

Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimise electrostatic build up by dissipating electrostatic charge. It will provide a conductive path to help prevent the build up of electrostatic charge and reduce the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. **It should be noted however that antistatic footwear cannot guarantee an adequate protection against electric shock and that it may only serve to reduce the risk to a limited degree. Also, the footwear's antistatic properties can be eliminated by additional materials which may be picked up in use, such as dirt, oil and chemicals.** Additional measures to avoid the risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme of the workplace.

The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. The electrical resistance of antistatic footwear will normally have an electrical resistance of less than 1000MΩ at any time throughout its useful life. A value of 100kΩ is specified as the lower limit of resistance of a product when new, in order to ensure some limited protection against dangerous electrical shocks. This limit and the upper limit may not be adequate when working at voltages of the order of or above up to 250V. However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions to protect the wearer should be taken at all times.

The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. Therefore, it is necessary to measure the resistance of the footwear periodically during its useful life and, when necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function in dissipating electrostatic charges and also giving adequate protection during the whole of its life. The user is recommended to establish an in-house test for electrical resistance and a limit of regular and frequent intervals.

Class I footwear can absorb moisture if worn for prolonged periods and in moist and wet conditions can become conductive.

If the footwear is worn in conditions where the soiling material becomes contaminated, wearers should always test the footwear before entering a hazardous area to ensure that adequate protection exists.

Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring surface should be such that it does not neutralise the protection provided by the footwear.

In the footwear, no insulation or the insertion of normal hose should be introduced between the inner sole of the footwear and the foot of the wearer, if any insert is put between the inner sole and the foot, the combination footwear/insert should be checked for its electrical properties.

ENERGY ABSORPTION OF THE SEAT REGION

■ In this footwear, Metal penetration -resistance insert is used.

□ In this footwear, Non-metal penetration-resistance insert is used.

The penetration resistance of this footwear has been measured in the laboratory using a truncated nail of diameter 4.5 mm. This is the size of nail that is most likely to penetrate the footwear in the majority of cases of penetration occurring. In such circumstances alternative preventative measures should be considered. Two generic types of penetration resistant insert are currently available in PPE footwear. These are metal types and those from non-metallic materials. The degree of protection afforded against penetration is dependent on the insert material used. **Whaleti metalowe** — ich odporność w testowym stopniu zależy od rodzaju zastosowanego metalu (grubości, gęstości i zaletach), jednak technologia produkcji obuwia powoduje, że nie mogą one zakrywać całej dolnej powierzchni buta.

Niemetalowe — w porównaniu z wkładkami metalowymi mogą być lżejsze, bardziej elastyczne i zakrywać większy obszar, ale ich odporność na przebicie jest w większym stopniu zależna od kształtu ostrego przedmiotu (czyli średnicy, geometrii i ostrości), jaki spotkają na swojej drodze.

Więcej informacji na temat typów wkładek antyprzebiciowych zastosowanych w tym obuwiu można uzyskać od producenta lub dostawcy (dane do kontaktu znajdują się w niniejszej instrukcji).

FR LIRE ATTENTIVEMENT LES PRÉSENTES CONSIGNES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

ORGANISME DE CERTIFICATION

SATRA Technology Europe Ltd,Bracetown Business Park Clones,D15 YN2P,Irlande.

Conformément notre 2777)

Ces produits sont classés dans la catégorie Equipement de protection individuelle en vertu du Règlement européen relatif aux équipements de protection individuelle (2016/425) et ont obtenu le label CE pour montrer leur conformité au Règlement.

CHAUSSURES ANTISTATIQUES

Les chaussures antistatiques doivent être utilisées lorsqu'il est nécessaire de réduire la concentration électrostatique en dissipant la charge électrostatique. Elles offrent un chemin conducteur qui permet d'éviter l'accumulation de charges électrostatiques, ce qui réduit le risque de choc électrique provenant d'appareils électriques ou de pièces sous tension qui n'ont pas été complètement éliminés. **Il convient toutefois de noter que les chaussures antistatiques ne garantissent pas une protection adéquate contre les chocs électriques, car elles ne réduisent le risque que dans une mesure limitée. Il est également possible que les propriétés antistatiques de ces chaussures soient éliminées par des matières qu'elles peuvent ramasser en cours d'utilisation, telles que la saleté, l'huile et les produits chimiques.** Des mesures supplémentaires doivent être prises pour éviter ce risque. Ces mesures, ainsi que les tests supplémentaires mentionnés ci-dessous, doivent être intégrés au programme de prévention des accidents sur le lieu de travail.

L'expérience a montré que des flexions répétées, une forte contamination ou l'humidité peuvent modifier considérablement la résistance électrique de ce type de chaussures. Il est donc nécessaire de mesurer périodiquement la résistance de ces chaussures pendant leur utilisation et, si nécessaire, de s'assurer que le produit est toujours capable de remplir sa fonction de dissipation des charges électrostatiques et de protéger correctement l'utilisateur pendant toute la durée de vie du produit. Une valeur de 100 KΩ est spécifiée comme le seuil de résistance d'un produit neuf afin de garantir une protection limitée contre les chocs électriques dangereux. Cette limite et la limite supérieure ne sont pas adéquates pour travailler pendant que l'utilisateur à une tension maximale de 250 V. Cependant, dans certaines conditions, les utilisateurs doivent savoir que les chaussures risquent de fournir une protection inadéquate et que des dispositions doivent être prises à tout moment pour protéger l'utilisateur.

La résistance électrique de ce type de chaussures peut être considérablement affectée par la flexion, la contamination ou l'humidité. Ces chaussures ne remplissent leur fonction prévue si elles sont portées dans des conditions susceptibles de provoquer une augmentation dangereuse de la résistance. Il est recommandé de vérifier régulièrement les chaussures antistatiques afin de s'assurer que la résistance électrique ne dépasse pas la limite supérieure de 1000 MΩ pendant toute la durée de vie du produit. Il est recommandé d'établir une limite inférieure et de procéder à des tests réguliers à des intervalles fréquents.

Les chaussures de classe I peuvent absorber l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes et dans des conditions humides ou mouillées, ce qui peut les rendre conductrices.

Si les chaussures sont portées dans des environnements humides ou si la matière de la semelle devient contaminée, l'utilisateur doit toujours vérifier les propriétés électriques des chaussures avant d'entrer dans une zone dangereuse.

Lorsque vous utilisez des chaussures antistatiques, la résistance de la surface du sol doit être telle qu'elle n'annule pas la protection offerte par les chaussures.

Lors de leur utilisation, aucun élément isolant, à l'exception de la doublure normale, ne doit être placé entre la semelle intérieure de la chaussure et le pied de l'utilisateur. Si un élément est inséré entre la semelle intérieure et le pied, la combinaison chaussure/élément doit être testée pour déterminer ses propriétés électriques.

ABSORPTION D'ÉNERGIE DANS LA RÉGION DU TALON

■ Dans ces chaussures, une semelle métallique résistante à la pénétration est utilisée.

□ Dans ces chaussures, une semelle non métallique résistante à la pénétration est utilisée.

La résistance à la pénétration de ces chaussures a été mesurée en laboratoire à l'aide d'un clou tronqué de 4,5 mm de diamètre. Il s'agit de la taille de clou la plus susceptible de percer la chaussure dans la majorité des cas de risque de pénétration. Dans ce cas, d'autres mesures préventives doivent être envisagées. Il existe deux types génériques de semelle résistante à la pénétration dans les chaussures de protection individuelle : les semelles métalliques et celles fabriquées à partir de matériaux non métalliques. Le degré de protection contre la pénétration en matière de résistance à la pénétration de la norme indiquée sur les chaussures, mais d'autres propriétés des avantages et des inconvénients, dont les suivants :

Semelles métalliques — en fonction de la qualité, de la forme de l'objet tranchant (la lame), diamètre, géométrie, acuité du tranchant), mais étant donné les restrictions liées à la chaussure, elles ne couvrent pas l'ensemble de la partie inférieure de la chaussure.

Semelles non métalliques sont plus légères et plus souples et couvrent une plus grande surface que celles en métal, mais la résistance à la pénétration varie en fonction de la forme de l'objet tranchant (la lame), diamètre, géométrie, acuité du tranchant).

Pour plus d'informations sur le type de semelle résistante à la pénétration fournie dans vos chaussures, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur indiqué dans les présentes consignes.

ANTISTATISCHE SCHUHE

Antistatische Schuhe werden verwendet, um elektrostatische Aufladung durch Ableitung zu minimieren und so das Risiko eines Schocks durch elektrische Geräte oder spannungsführende Teile, die nicht vollständig isoliert sind, sowie das Risiko von Störungen durch elektrische Apparate oder elektrostatische Teile noch nicht vollständig ausgeschlossen wurde. **Es wird allerdings darauf hingewiesen, dass antistatische Schuhe keinen ausreichenden Schutz gegen Stromschläge bieten können und dass sie das Risiko nur in begrenztem Maße zwischen Fuß und Boden darstellen.** Wenn das Risiko von Stromschlägen nicht vollständig ausgeschlossen wurde, sind zusätzliche Maßnahmen gegen solches Risiko unabdingbar. Diese Maßnahmen sowie die unten beschriebenen zusätzlichen Prüfungen, zum gewohnheitsmäßigen Programm zur Unfallverhütung.

Der Erfahrung zeigt, dass der Ableitwiderg durch ein Produkt zu antistatischen Zwecken zunächst zu jeder Zeit weniger als 1000MΩ betragen wird. Ein Grenzwert von 100kΩ wird als Untergrenze für ein neues Produkt festgelegt, damit ein gewisser Schutz gegen gefährliche Stromschläge oder Entzündung im Fall der Beschädigung eines elektrischen Apparats beim Betrieb mit einer Spannung von bis zu 250V gewährleistet ist. Unter bestimmten Bedingungen sollten Benutzer jedoch beachten, dass Schuhe möglicherweise keinen ausreichenden Schutz mehr bieten und dass zusätzliche Schutzprodukte für ihre Arbeit kompatibel und passend sind.

Der Widerstand eines Produkts kann sich unter bestimmten Bedingungen erheblich ändern, zusätzliche PSA wie Schutzkleidung oder Overschuhe zu dieser Schuhen zu verwenden. In solchen Fällen werden Sie sich vor Aufnahme jeder Arbeit vergewissern, dass der Schuh vom Hersteller, um sicherzustellen, dass sämtliche Schutzprodukte für ihre Arbeit kompatibel und passend sind.

ABSORPTION DES TRANSPORTES

Bewahren Sie nichtbenutzte Schuhe in einem gut belüfteten Bereich fern von extremen Temperaturen auf. Lagern Sie Schuhe niemals unter schweren Gegenständen oder in Kontakt mit scharfen Objekten. Wenn Schuhe nass sind, trocknen sie diese unter Wärmeeinwirkung langsam und natürlich trocknen, bevor Sie sie wegstellen. Benutzen Sie zum Transport der Schuhe eine passende Schutzverpackung, z.B. den Originalkarton.

REPARATUR

Wenn die Schuhe beschädigt sind, bieten sie KEINEN optimalen Schutz mehr und sollten daher so schnell wie möglich ersetzt werden. Tragen Sie niemals wissentlich beschädigte Schuhe während der Ausführung einer Tätigkeit, die mit einem Risiko verbunden ist. Im Zweifelsfall vor der Benutzung unter Ihrem Hersteller.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihre Schuhe regelmäßig mit dafür empfohlenen Pflegemitteln. Verwenden Sie NIE scharfe oder ätzende Reinigungsmittel.

PL PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TYMI INSTRUKCJAMI

AKREDYTOWANA ORGANIZACJA

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clones, D15 YN2P Irlandia.

Oznaczenie CE zostało nadane zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej, które zostało wprowadzone do prawa Wielkiej Brytanii.

Nr. rejestracyjny: 0321

Nr. rejestracyjny: 0321

Nie mamy responsibilitie UE 2016/425 produkty te są klasyfikowane jako środki ochrony indywidualnej, lub ogólnie jako sprzęt ochrony osobistej zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym środków ochrony osobistej.

Nie mamy responsibilitie UE 2016/425 produkty te są klasyfikowane jako środki ochrony indywidualnej, lub ogólnie jako sprzęt ochrony osobistej zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym środków ochrony osobistej.

**oznacza przystosowanie samochodowe.*

**oznacza przystosowanie samochodowe.*

OSTRZEŻENIE: Obuwia nie wolno nosić bez skarpet.

WŁAŚCIWOŚCI EKSPLOATACYJNE I OGRANICZENIA

Produkty przetestowano zgodnie z normą EN ISO 20345:2011 w zakresie rodzajów ochrony wskazanej na produkcie z użytkiem przeddostępnych poniżej oznaczeń.

Należy jednak zawsze upewnić się, że obuwie jest odpowiednie do przewidywanego sposobu jego użycia.

DOPASOWANIE I SPOSÓB NOSZENIA

Aby zdjąć lub ściągnąć produkty, należy całkowicie otworzyć zapięcia/mocowanie. Należy nosić tylko obuwie o odpowiednim rozmiarze. Zbyt ciasne lub zbyt luźne obuwie ograniczać ruchy i nie zapewni optymalnego poziomu ochrony. Każdy produkt nosi oznaczenie z podanym rozmiarem.

AKCESORIA I MODYFIKACJE

W niektórych przypadkach uzyskanie optymalnej ochrony może wymagać noszenia obuwia wraz z dodatkowymi środkami ochrony indywidualnej, takimi jak spodnie ochronne lub ochraniacze. W takim przypadku, przed rozpoczęciem pracy, która niesie ze sobą ryzyko, należy skontaktować się z dostawcą w celu sprawdzenia, czy wszystkie używane środki ochrony są ze sobą zgodne i odpowiednie do wykonywjo zastosowania.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Obuwie, które nie jest używane, należy przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu o umiarkowanej temperaturze, z dala od źródeł ciepła. Nie przechowywać obuwia pod ciężkimi przedmiotami lub w ich pobliżu. Wilgotne obuwie przed umieszczeniem w miejscu przechowywania powinno samoistnie wysychać w naturalnym tempie, a dalo od bezpośrednim źródeł ciepła. Obuwie należy przewozić w odpowiednim opakowaniu ochronnym, np. w oryginalnym pudełku.

CZYSZCZENIE

Obuwie należy regularnie czyścić z użyciem odpowiednich środków czyszczących wysoka jakości. NIE WOLNO stosować środków żrących ani powodujących korozję.

ANTISTATIC FOOTWEAR

Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimise electrostatic build up by dissipating electrostatic charge. It will provide a conductive path to help prevent the build up of electrostatic charge and reduce the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. **It should be noted however that antistatic footwear cannot guarantee an adequate protection against electric shock and that it may only serve to reduce the risk to a limited degree. Also, the footwear's antistatic properties can be eliminated by additional materials which may be picked up in use, such as dirt, oil and chemicals.** Additional measures to avoid the risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme of the workplace.

The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. The electrical resistance of antistatic footwear will normally have an electrical resistance of less than 1000MΩ at any time throughout its useful life. A value of 100KΩ is specified as the lower limit of resistance of a product when new, in order to ensure some limited protection against dangerous electrical shocks. This limit and the upper limit may not be adequate when working at voltages of the order of or above up to 250V. However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions to protect the wearer should be taken at all times.

The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. Therefore, it is necessary to measure the resistance of the footwear periodically during its useful life and, when necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function in dissipating electrostatic charges and also giving adequate protection during the whole of its life. The user is recommended to establish an in-house test for electrical resistance and a limit of regular and frequent intervals.

Class I footwear can absorb moisture if worn for prolonged periods and in moist and wet conditions can become conductive.

If the footwear is worn in conditions where the soiling material becomes contaminated, wearers should always test the footwear before entering a hazardous area to ensure that adequate protection exists.

Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring surface should be such that it does not neutralise the protection provided by the footwear.

In the footwear, no insulation or the insertion of normal hose should be introduced between the inner sole of the footwear and the foot of the wearer, if any insert is put between the inner sole and the foot, the combination footwear/insert should be checked for its electrical properties.

ENERGY ABSORPTION OF THE SEAT REGION

■ In this footwear, Metal penetration -resistance insert is used.

□ In this footwear, Non-metal penetration-resistance insert is used.

The penetration resistance of this footwear has been measured in the laboratory using a truncated nail of diameter 4.5 mm. This is the size of nail that is most likely to penetrate the footwear in the majority of cases of penetration occurring. In such circumstances alternative preventative measures should be considered. Two generic types of penetration resistant insert are currently available in PPE footwear. These are metal types and those from non-metallic materials. The degree of protection afforded against penetration is dependent on the insert material used. **Metalowe wkładki antyprzebiciowe** — ich odporność w testowym stopniu zależy od rodzaju zastosowanego metalu (grubości, gęstości i zaletach), jednak technologia produkcji obuwia powoduje, że nie mogą one zakrywać całej dolnej powierzchni buta.

Niemetalowe — w porównaniu z wkładkami metalowymi mogą być lżejsze, bardziej elastyczne i zakrywać większy obszar, ale ich odporność na przebicie jest w większym stopniu zależna od kształtu ostrego przedmiotu (czyli średnicy, geometrii i ostrości), jaki spotkają na swojej drodze.

Więcej informacji na temat typów wkładek antyprzebiciowych zastosowanych w tym obuwiu można uzyskać od producenta lub dostawcy (dane do kontaktu znajdują się w niniejszej instrukcji).

DE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN

ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

SATRA Technology Europe Ltd,Bracetown Business Park Clones,D15 YN2P,Irland.

(Benannte Stelle Nr. 2777)

Diese Produkte sind durch die europäische PSA-Verordnung 2016/425 als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) klassifiziert und genügen dieser Verordnung entsprechend sind sie mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieser Schuh wurde entwickelt, um das Verletzungsrisiko bei bestimmten Gefahren minimieren, die auf dem jeweiligen Produkt gekennzeichnet sind.

Denken Sie jedoch immer daran, dass keine Komponente einer PSA vollständigen Schutz bietet und größtmöglicher Vorsicht angewendet werden muss, um Risiken zu vermeiden.

Kein Schuh ist aufgrund einer Vielzahl von Faktoren völlig rutschfest

WARNHINWEIS: Die Schuhe dürfen nicht ohne Strumpfe getragen werden.

LEISTUNG UND ANWENDUNGSEINSCHRÄNKUNGEN

Diese Produkte wurden in Übereinstimmung mit EN ISO 20345:2011 hinsichtlich des auf dem Produkt angegebenen Schutzes getestet. Stellen Sie jedoch sicher, dass der Schuh für den beabsichtigten Gebrauch geeignet sind.

ANPASSEN UND GRÖßEN

Öffnen Sie zum Ziehen bzw. Ausziehen zum An- und Ausziehen der Produkte immer vollständig. Tragen Sie nur passenden Schuhgrößen. Wenn Produkte zu locker oder zu fest sitzen, behindern sie die Beweglichkeit und bieten nicht den optimalen Schutz. Die Größe ist auf dem Produkt angegeben.

ZUBEHÖR UND MODIFIKATIONEN

In einigen Fällen kann es unter bestimmten Bedingungen erforderlich sein, zusätzliche PSA wie Schutzkleidung oder Überzüge zu diesen Schuhen zu verwenden. In solchen Fällen werden Sie sich vor Aufnahme jeder Arbeit vergewissern, dass der Schuh vom Hersteller, um sicherzustellen, dass sämtliche Schutzprodukte für ihre Arbeit kompatibel und passend sind.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Bewahren Sie nichtbenutzte Schuhe in einem gut belüfteten Bereich fern von extremen Temperaturen auf Lagern Sie Schuhe niemals unter schweren Gegenständen oder in Kontakt mit scharfen Objekten. Wenn Schuhe nass sind, trocknen sie diese unter Wärmeeinwirkung langsam und natürlich trocknen, bevor Sie sie wegstellen. Benutzen Sie zum Transport der Schuhe eine passende Schutzverpackung, z.B. den Originalkarton.

REPARATUR

Wenn die Schuhe beschädigt sind, bieten sie KEINEN optimalen Schutz mehr und sollten daher so schnell wie möglich ersetzt werden. Tragen Sie niemals wissentlich beschädigte Schuhe während der Ausführung einer Tätigkeit, die mit einem Risiko verbunden ist. Im Zweifelsfall vor der Benutzung unter Ihrem Hersteller.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihre Schuhe regelmäßig mit dafür empfohlenen Pflegemitteln. Verwenden Sie NIE scharfe oder ätzende Reinigungsmittel.

ANTISTATISCHE SCHUHE

Antistatische Schuhe werden verwendet, um elektrostatische Aufladung durch Ableitung zu minimieren und so das Risiko eines Schocks durch elektrische Geräte oder spannungsführende Teile, die nicht vollständig isoliert sind, sowie das Risiko von Störungen durch elektrische Apparate oder elektrostatische Teile noch nicht vollständig ausgeschlossen wurde. **Es wird allerdings darauf hingewiesen, dass antistatische Schuhe keinen ausreichenden Schutz gegen Stromschläge bieten können und dass sie das Risiko nur in begrenztem Maße zwischen Fuß und Boden darstellen.** Wenn das Risiko von Stromschlägen nicht vollständig ausgeschlossen wurde, sind zusätzliche Maßnahmen gegen solches Risiko unabdingbar. Diese Maßnahmen sowie die unten beschriebenen zusätzlichen Prüfungen, zum gewohnheitsmäßigen Programm zur Unfallverhütung.

Der Erfahrung zeigt, dass der Ableitwiderg durch ein Produkt zu antistatischen Zwecken zunächst zu jeder Zeit weniger als 1000MΩ betragen wird. Ein Grenzwert von 100kΩ wird als Untergrenze für ein neues Produkt festgelegt, damit ein gewisser Schutz gegen gefährliche Stromschläge oder Entzündung im Fall der Beschädigung eines elektrischen Apparats beim Betrieb mit einer Spannung von bis zu 250V gewährleistet ist. Unter bestimmten Bedingungen sollten Benutzer jedoch beachten, dass Schuhe möglicherweise keinen ausreichenden Schutz mehr bieten und dass zusätzliche Schutzprodukte für ihre Arbeit kompatibel und passend sind.

Der Widerstand eines Produkts kann sich unter bestimmten Bedingungen erheblich ändern, zusätzliche PSA wie Schutzkleidung oder Overschuhe zu dieser Schuhen zu verwenden. In solchen Fällen werden Sie sich vor Aufnahme jeder Arbeit vergewissern, dass der Schuh vom Hersteller, um sicherzustellen, dass sämtliche Schutzprodukte für ihre Arbeit kompatibel und passend sind.

ABSORPTION DES TRANSPORTES

Bewahren Sie nichtbenutzte Schuhe in einem gut belüfteten Bereich fern von extremen Temperaturen auf Lagern Sie Schuhe niemals unter schweren Gegenständen oder in Kontakt mit scharfen Objekten. Wenn Schuhe nass sind, trocknen sie diese unter Wärmeeinwirkung langsam und natürlich trocknen, bevor Sie sie wegstellen. Benutzen Sie zum Transport der Schuhe eine passende Schutzverpackung, z.B. den Originalkarton.

REPARATUR

Wenn die Schuhe beschädigt sind, bieten sie KEINEN optimalen Schutz mehr und sollten daher so schnell wie möglich ersetzt werden. Tragen Sie niemals wissentlich beschädigte Schuhe während der Ausführung einer Tätigkeit, die mit einem Risiko verbunden ist. Im Zweifelsfall vor der Benutzung unter Ihrem Hersteller.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihre Schuhe regelmäßig mit dafür empfohlenen Pflegemitteln. Verwenden Sie NIE scharfe oder ätzende Reinigungsmittel.

PERED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

CERTIFIKAČNÍ ORGÁN

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clones, D15 YN2P Irsko.

Prohlašovací číslo 2777)

Tento výrobek je klasifikován jako prostředek osobní ochranné (OOP) podle nařízení Evropského parlamentu OOP) 2016/425 a vyznačení CE tak prokazuje jeho soulad s tímto nařízením.

OCHRANA PŘED NEBEZPEČNÝMI ZÁSAHY

Obuv s označením „SRA" zajišťuje odpovídající bezpečnost při chůzi na keramickém povrchu za přítomnosti roztoku obsahujícího laurylsíran sodný. Obuv s označením „SRB" zajišťuje odpovídající bezpečnost při chůzi na ocelové podlaze za přítomnosti glycerolu. Obuv s označením „SRC" zajišťuje odpovídající bezpečnost při chůzi na keramickém povrchu za přítomnosti roztoku obsahujícího laurylsíran sodný a na ocelové podlaze za přítomnosti glycerolu.

OMEZENÍ ANTISTATICKÉ OCHRANY

Obuv s označením „SRA" zajišťuje odpovídající bezpečnost při chůzi na keramickém povrchu za přítomnosti roztoku obsahujícího laurylsíran sodný a na ocelové podlaze za přítomnosti glycerolu. Obuv s označením „SRC" zajišťuje odpovídající bezpečnost při chůzi na keramickém povrchu za přítomnosti roztoku obsahujícího laurylsíran sodný a na ocelové podlaze za přítomnosti glycerolu.

RO CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS

ORGANISM DE CERTIFICARE

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clones, D15 YN2P,Irlanda.

(Organismul notificat 2777)

Aceste produse sunt clasificate drept echipament individual de protecție (EIP) prin reglementarea europeană 2016/425 privind EIP și sunt în conformitate cu respectarea reglementării prin Standarde European.

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Această încălțăminte a fost proiectată pentru a minimaliza riscul de rănire în cazul pericolelor specifice identificate prin marcaj de pe produs.

Totuși, rețineți faptul că niciun articol de EIP nu oferă protecție completă și trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție pentru a evita riscul și a reduce gravitatea rănirii.

Nici o încălțăminte nu este complet rezistentă la alunecare din cauza unei multitudini de factori

AVERTISMENT: Nu purtați încălțămintea fără ciorap.

PERFORMANȚE ȘI LIMITAREA UTILIZĂRII

Aceste produse au fost testate în conformitate cu standardul EN ISO 20345:2011 privind tipurile de protecție clasificate pe marcajul produsului.

Totuși, asigurați-vă întotdeauna că încălțămintea este adecvată pentru utilizarea finală destinată.

DIMENSIUNI ȘI MODUL DE PURTARE

Pentru a încălța și dezbrăca produsul, dezlegați complet sistemele de prindere. Purtați numai încălțăminte de mărimi adecvate. Produsele prea mici sau prea mari vă pot limita deplasarea și nu vor oferi un nivel optim de protecție. Mărimea este marcată pe produs.

ACCESORII ȘI MODIFICĂRI

În anumite cazuri, este posibil ca pentru atingerea unui nivel optim de protecție, încălțămintea să fie purtată împreună cu alte echipamente de protecție individuală, precum pantaloni de protecție sau jambiere. În acest caz, înainte de a desfășura activități riscante, consultați furnizorul pentru a vă asigura că produsele de protecție sunt compatibile și adecvate pentru aplicația dvs.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Depozitați într-un mediu răcoros și uscat. Depozitarea într-o zonă bine aerisită, ferită de temperaturile extreme. Nu depozitați niciodată încălțămintea sub obiecte grele sau în contact cu obiecte ascuțite. Dacă încălțămintea este umedă, lăsați-o să se usuce lent și în mod natural, departe de surse de căldură directă, înainte de depozitare. Pentru transportul încălțămintei folosiți ambalaj protector corespunzător, de exemplu ambalajul original.

CURĂȚARE

Curățați încălțămintea periodic folosind tratamentele de întreținere de înaltă calitate recomandate ca adecvate în acest scop. Nu folosiți niciodată agenți de curățare caustici sau corozivi.

ES LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clones, D15 YN2P Irlanda.

(Organismo notificado 2777)

Estos productos están clasificados como equipos de protección individual (EPI) por el Reglamento europeo de EPI 2016/425 y disponen del marcado que cumplen este reglamento a través de la norma europea.

USO PREVISTO

Este calzado está diseñado para minimizar el riesgo de lesiones debidas a los riesgos específicos identificados en el producto.

No obstante, recuerde siempre que ningún elemento de EPI puede ofrecer una protección completa y el cuidado siempre debe ser tenido en cuenta para evitar el riesgo y reducir la gravedad de la lesión.

Ninguno de los calzados es totalmente resistente a la resbaladiza debido a diversos factores

ADVERTENCIA: El calzado no debe llevarse sin calcetines.

CARACTERÍSTICAS Y LIMITACIONES DE USO

Estos productos han sido probados según el estándar EN ISO 20345:2011 para los tipos de protección definidos en el producto mediante los códigos de marcado que se explican a continuación.

Sin embargo, asegúrese siempre de que el calzado sea el adecuado a utilización final prevista.

TALLAJE Y AJUSTE

Para optimizar la protección, en algunos casos puede ser necesario utilizar este calzado con EPI adicional, como pantalones de protección o polainas. En este caso, antes de llevar a cabo la actividad de riesgo, consulte con su proveedor para garantizar que todos los equipos de protección sean compatibles y adecuados para su aplicación.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Guarde en un lugar fresco y seco. Almacenar en una zona bien ventilada alejada de temperaturas extremas. Nunca almacene el calzado por bajo de otros artículos pesados o en contacto con objetos afilados. Si el calzado está mojado, déjelo secar lentamente y de forma natural, alejado de fuentes de calor directo, antes de guardarlo. Utilice embalajes de protección adecuados para transportar o calzado, p. ej. a caja original.

LIMPIEZA

Es calzado ha final dentificado, NO irá proporcionar o nivel ideal de protección, por caso deve ser substituído logo que possível. Nunca use intencionalmente calçado danificado durante a realização de uma atividade de risco. Em caso de dúvida sobre o nível de danos, consulte o seu fornecedor antes de usar o calçado.

MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO

Limpie o seu calzado regularmente con tratamientos de limpieza de alta calidad recomendados para o efecto por el fabricante o por alguna persona que reclame su legalidad.

PT LEIA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO

ORGANISMO DE CERTIFICAÇÃO

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clones, D15 YN2P Ireland.

(Organismo notificado 2777)

Estes produtos são classificados como equipamento de proteção individual (EPI) pelo Regulamento europeu de EPI 2016/425 e provaram estar em conformidade com este Regulamento através da Norma europeia.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este calçado foi concebido para minimizar o risco de lesões resultantes de perigos específicos identificados no produto através do marcado.

No entanto, lembre-se sempre de que nenhum objeto do EPI consegue proporcionar proteção total e é sempre necessário ter cuidado quando se efetuam atividades de risco.

Nenhum calçado é totalmente resistente à derrapagem devido a UMA multiplicidade de fatores.

AVISO: O calçado não pode ser utilizado sem meias.

DESEMPENHO E LIMITAÇÃO DE UTILIZAÇÃO

Estes produtos foram testados de acordo com a norma EN ISO 20345:2011 para os tipos de proteção definidos no produto pelos códigos de marcação explicados abaixo.

No entanto, certif